

# Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XCVII. — Wydana i rozesłana dnia 3. października 1908.

**Treść:** (№ 207—209.) 207. Rozporządzenie, którem, zmieniając rozporządzenie ministeryalne z dnia 4. maja 1907., ustanawia się na nowo dodatki aktywne systemizowanego grona nauczycielskiego przy rzymsko-katolickich i grecko-katolickich dyecezalnych zakładach naukowych teologicznych i przy głównych zakładach naukowych teologicznych w Gorycy i Zadarze. — 208. Obwieszczenie, którem ogłasza się przepisy, dotyczące urzędowego sprawdzania i uwierzytelniania żelaznych naczyń do przewozu piwa (naczyni do pasteryzowania). — 209. Obwieszczenie, dotyczące utworzenia urzędu podatkowego w Gmünd w Austrii dolnej.

## 207.

### Rozporządzenie Ministra wyznań i oświaty oraz Ministra skarbu z dnia 26. sierpnia 1908.,

którem, zmieniając rozporządzenie ministeryalne z dnia 4. maja 1907., Dz. u. p. Nr. 118., ustanawia się na nowo dodatki aktywne systemizowanego grona nauczycielskiego przy rzymsko-katolickich i grecko-katolickich dyecezalnych zakładach naukowych teologicznych i przy głównych zakładach naukowych teologicznych w Gorycy i Zadarze.

#### § 1.

Dodatek aktywny, należący się w myśl § 1., ustępu 2. ustawy z dnia 26. stycznia 1902., Dz. u. p. Nr. 25., profesorom przy dyecezalnych lub głównych zakładach naukowych teologicznych wynosi:

- a) w dyecezalnych zakładach naukowych w Bernie i Lincu rocznie 960 K,
- b) w dyecezalnych zakładach naukowych w St. Pölten, Trydencie, Celowcu, Lublanie, Prze-

myślu, Tarnowie, Stanisławowie oraz w głównych zakładach naukowych teologicznych w Gorycy i Zadarze rocznie 840 K,

- c) w dyecezalnych zakładach naukowych w Marburgu, Budziejowicach, Litomierzycach i Królogrodzie rocznie 720 K,
- d) w dyecezalnych zakładach naukowych w Brixenie i Weidenau rocznie 600 K.

#### § 2.

Minister wyznań i oświaty może na wniosek biskupa dyecezyi, na zasadzie zadowolającego w każdym kierunku sprawowania służby podwyższyć ten dodatek aktywny po upływie, w regule dziesięciu, względnie 20 lat służby, przebytej przy tych zakładach naukowych lub przy państwowej szkole średniej, co do zakładów powyżej pod

a) wymienionych na 1104 K, względnie 1288 K, co do zakładów pod b) na 966 K, względnie 1127 K, co do zakładów pod c) na 828 K, względnie 966 K, co do zakładów pod d) na 690 K, względnie 805 K rocznie.

#### § 3.

Kwotę, która w myśl ustępu 3. rozporządzenia ministeryalnego z dnia 30. listopada 1906., Dz. u. p. Nr. 238. ma być wliczona do podstawy wymiaru

poboru emerytalnego, przypadającego według postanowienia § 3., ustępu 1. ustawy z dnia 26. stycznia 1902., Dz. u. p. Nr. 25. systemizowanemu gronu nauczycielskiemu przy rzymsko-katolickich i grecko-katolickich dyecezalnych zakładach naukowych teologicznych i głównych zakładach naukowych teologicznych w Gorycy i Zadarze, należy wymierzyć tak jak dotąd, a to w pojedynczych wypadkach w wysokości 400 K, względnie 480 K, względnie 560 K. Również i wkładka na cele emerytalne w wysokości 3·8 od sta, przewidziana w powołanym rozporządzeniu ministeryalnym winna być nadal uiszczana bez zmiany.

#### § 4.

Rozporządzenie niniejsze nabiera mocy obowiązującej z dniem 1. września 1908.

Korytowski wlr.

Marchet wlr.

## 208.

### Obwieszczenie Ministerstwa robót publicznych z dnia 14. września 1908.,

którem ogłasza się przepisy, dotyczące urzędowego sprawdzania i uwierzytelniania żelaznych naczyń do przewozu piwa (naczyń do pasteryzowania).

Na zasadzie rozporządzenia ministeryalnego z dnia 23. września 1904, Dz. u. p. Nr. 111. podaje się poniżej do publicznej wiadomości przepisy, dotyczące urzędowego sprawdzania i uwierzytelniania żelaznych naczyń przewozowych, zaopatrzonych w urządzenia do pasteryzowania mieszczącego się w nich piwa (naczyń do pasteryzowania), które to przepisy wydała c. k. Główna Komisja miar i wag a które pod względem należytości zatwierdziło Ministerstwo robót publicznych.

Przepisy te nabierają mocy obowiązującej z dniem ogłoszenia.

Gessmann wlr.

### Przepisy,

dotyczące urzędowego sprawdzania i uwierzytelniania żelaznych naczyń przewozowych, zaopatrzonych w urządzenia do pasteryzowania mieszczącego się w nich piwa (naczyń do pasteryzowania).

#### I. Opis i sposób użycia żelaznych naczyń do przewozu piwa (naczyń do pasteryzowania).

Te naczynia do przewozu piwa przedstawiają się co do swej istoty jako beczki żelazne, przy któ-

rych znajdują się osobne urządzenia do pasteryzowania mieszczącego się w nich piwa.

1. Naczynie do pasteryzowania, przedstawione na rycinach 1. i 2., składa się z żelaznego, szwajcowanego rezerwoaru  $Z$  w kształcie walca; górna i dolna powierzchnia podstawowa walca jest sklepią ku zewnątrz.

Rezerwoar pokryty jest wewnątrz powłoką, zachowującą się w obec piwa obojętnie i wolną od zarzutów pod względem zdrowotnym.

Aby naczynie dało się pewnie ustawić, umieszczony jest na dolnej części rezerwoaru cylindrycznego żelazny pierścień  $R$  (ryc. 1.).

2. W dolnym dnie naczynia do pasteryzowania znajduje się otwór  $O$ , który da się zamykać przy pomocy nakrywki  $S$  przez przyśrubowanie tejże. Nakrywka  $S$  zawiera rowek  $r$  (ryc. 1.).

3. Dno górne, wzmocnione częścią nasadową  $A$  zawiera dwa otwory  $U_1$  i  $U_2$ , zaopatrzone w zwoje mutrowe (ryc. 1.).

W otwór  $U_1$  wśrubowany jest kurek  $H$ , do którego przymocowana jest rura do napełniania  $F$ , sięgająca aż do rowka  $r$  nakrywki  $S$ , przyśrubowanej do dolnego dna naczynia do pasteryzowania.

Podobnie jak ściany wewnętrzne naczynia do pasteryzowania (porówn. punkt 1.), pokryta jest także rura do napełniania  $F$  zarówno zewnątrz jak i wewnątrz tą samą powłoką, zachowującą się obojętnie w obec piwa i wolną od zarzutów ze stanowiska zdrowotnego.

W otwór  $U_2$  wśrubowany jest wentyl  $V$  (ryc. 1.).

4. Otwór kurka  $H$  zamyka się nakrywką  $D_1$ , otwór wentyla  $V$  nakrywką  $D_2$  (ryc. 1.) a stożek  $w$  kurka  $H$  (ryc. 2.) nakrywką  $D_3$  (ryc. 1. i 2.).

Zwój umieszczony na części nasadowej  $A$  dzwala nadto na przyśrubowanie kaptura ochronnego  $K$  (ryc. 1.).

5. Na górnym dnie naczynia do pasteryzowania musi być przylutowana płytka metalowa, na której umieścić należy następujące oznaczenia:

„Pojemność przy wstawionej rurze do napełniania . . . . . litrów.

Zewnętrzna } średnica rury do na- { . . . . mm  
Wewnętrzna } pełniania { . . . . mm“.

Wielkość liter powinna wynosić przynajmniej 7 mm.

Cyfrowe oznaczenie pojemności i średnic skutecznia organ cechowniczy.

Połączenia wyżej opisanej płytki metalowej z dnem naczynia do pasteryzowania należy zabezpieczyć za pomocą czterech kropli cyny.

Te krople cyny rozpostarte częścią na dnie naczynia a częścią na płycie metalowej muszą trzymać się silnie zarówno tej płytki jak i dna naczynia i być tak umieszczone, aby linie łączące każdą parę

przeciwległych kropli cyny stały na sobie prostopadle.

6. Naczynia do pasteryzowania napełnia się piwem przez kurek *H* (którego części wchodzące w styczność z piwem muszą być powleczone cyną bez domieszki ołowiu lub zaopatrzone tą samą powłoką, o której mowa w punkcie 1. i 3.) za pomocą rury do napełniania *F* (ryc. 1. i 2.); piwo dostaje się w ten sposób najpierw na dolne dno naczynia a stąd wznosi się powoli ku górze; wypychane powietrze uchodzi przez otwarty wentyl *V*.

Po całkowitem napełnieniu naczynia przysrubowuje się do górnego zwoju kurka (nie widzialne na rycinach) szczelnie przylegające naczynie (naczynie ekspansywne), przyczem wentyl *V* (ryc. 1.) ma być zamknięty a kurek *H* (ryc. 2.) otwarty.

Pasteryzowanie piwa przeprowadza się przez ogrzanie do ciepłoty około 70 do 80° C, poczem studzi się naczynie do pasteryzowania względnie znajdujące się w niem piwo.

Po ukończeniu tego proceduru zamyka się stożek kurka *H*, odśrubowuje naczynie ekspansywne, zakłada kapturek ochronny *K* i czyni w ten sposób naczynie do pasteryzowania zdatnem do przesyłki.

## II. Władza cechownicza, sprawdzanie i stemplowanie.

7. Urzędowe sprawdzanie i stemplowanie opisanych naczyń do przewozu piwa (naczyń do pasteryzowania) przedsięwiorą urzędy cechownicze, zaopatrzone w przybory do cechowania beczek.

8. Przy urzędowym sprawdzaniu należy oznaczyć pojemność naczynia po wstawieniu do niego rury do napełniania w myśl postępowania podanego w instrukcyi i przy zachowaniu dokładności uwzględniającej  $\frac{1}{300}$  pojemności oraz uwidocznic pojemność tę na płycie metalowej (porówn. punkt 5.)

przylutowanej do górnego dna naczynia (w myśl postanowień § 10. ordynacyi cechowniczej z dnia 19. grudnia 1872., Dz. u. p. Nr. 171., po zaokrągleniu).

9. Stemplowanie skutecznie się przez wybicie stempli cechowniczych na czterech kroplach cyny, które zabezpieczają połączenie przylutowanej do górnego dna płytki metalowej z naczyniem (porówn. punkt 5.); na dwóch z tych stempli cechowniczych należy zamieścić liczbę roku i miesiąca.

## III. Należytości cechownicze.

10. Należytości, przypadające do zapłaty za urzędowe sprawdzanie i uwierzytelnianie tych naczyń do przewozu piwa (naczyń do pasteryzowania), wymierzane będą na zasadzie rozporządzenia ministeryalnego z dnia 18. sierpnia 1906., Dz. u. p. Nr. 175., dotyczącego ustalenia opłat za manipulację cechowniczą z beczkami.

## IV. Ponowne cechowanie.

11. Te naczynia do przewozu piwa (naczynia do pasteryzowania) należy w myśl rozporządzenia ministeryalnego z dnia 1. kwietnia 1894., Dz. u. p. Nr. 67. poddawać peryodycznie ponownemu cechowaniu przed upływem każdych dwóch lat.

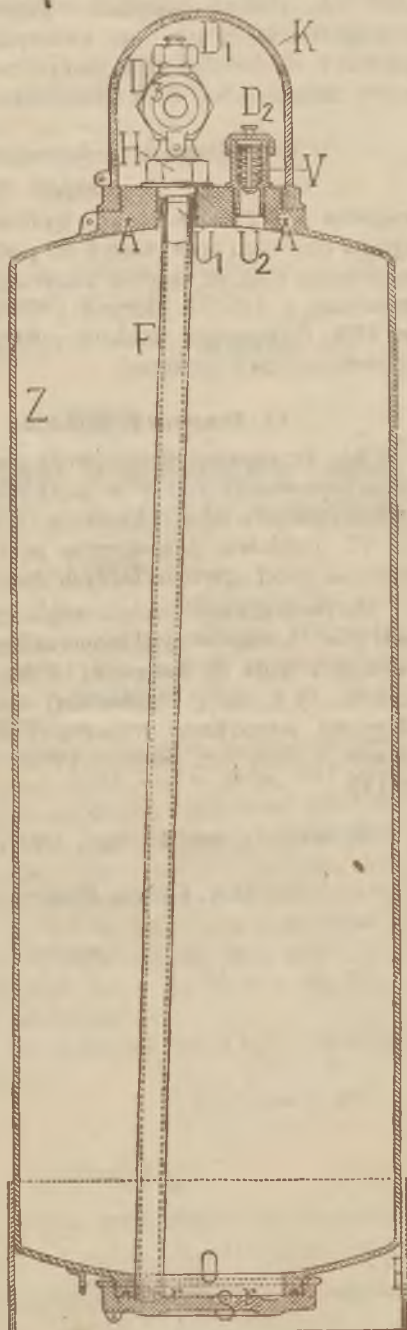
Za ponowne cechowanie tych naczyń do przewozu piwa należy w myśl rozporządzenia ministeryalnego z dnia 8. listopada 1899., Dz. u. p. Nr. 226. (§ 1., ustęp przedostatni) uiszczać pełne należytości ustanowione rozporządzeniem ministeryalnym z dnia 18. sierpnia 1906., Dz. u. p. Nr. 175.

W Wiedniu, dnia 11. lipca 1908.

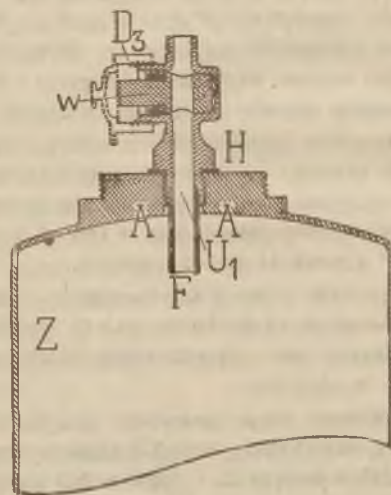
C. k. Główna Komisya miar i wag:

Lang wlr.

Ryc. 1.



Ryc. 2.



**209.****Obwieszczenie Ministerstwa skarbu z dnia 30. września 1908.,****dotyczące utworzenia urzędu podatkowego w Gmünd w Austrii dolnej.**

Na zasadzie Najwyższego postanowienia z dnia 11. stycznia 1907. otwiera się w Gmünd w Austrii dolnej urząd podatkowy i sądowo-depozytowy dla gmin przydzielonych do okręgu Sądu powiatowego tej samej nazwy w myśl rozporządzenia Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 22. lutego 1907., Dz. u. p. Nr. 40.

Urząd ten rozpocznie działalność swoją równocześnie z Sądem powiatowym (rozporządzenie Mini-

sterstwa sprawiedliwości z dnia 25. września 1908., Dz. u. p. Nr. 203.) w dniu 1. października 1908.

Z tą chwilą wydzieli się gminy:

1. Beinhöfen, Böhmuzeil, Eibenstein, Erdweis, Gmünd, Hoheneich, Schwarzbach, Wielands, Witschkoberg i Zuggers z okręgu Urzędu podatkowego Schrems, a

2. gminy Albrechts, Waldenstein, Gross-Neusiedl, Dietmanns, Weissenbach, Naglitz i Tannenbruck z okręgu Urzędu podatkowego Weitra i przydzieli się je do okręgu Urzędu podatkowego Gmünd.

**Korytowski wlr.**

Faint, illegible text at the top left of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Faint, illegible text at the top right of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Faint, illegible text located in the upper left quadrant of the page.

Faint, illegible text located in the upper right quadrant of the page.

